



**義工報名表 Volunteer Registration Form**

姓名 Name : (中文Chi) \_\_\_\_\_ 先生/小姐/女士

(英文Eng) Mr. /Miss. /Ms. / Mrs. \_\_\_\_\_

年齡 Age : \_\_\_\_\_ 性別 Sex : \_\_\_\_\_ 學歷 Education Level : \_\_\_\_\_

電郵 Email : \_\_\_\_\_

電話 Tel : (手提Mobile) \_\_\_\_\_ (住宅 Home / 辦公室 Office) \_\_\_\_\_

地址Address : \_\_\_\_\_

職業 Occupation : \_\_\_\_\_ / 學生 Student / 家庭主婦 Housewife / 退休 Retired

語言 Language Skills :  English 英語  Cantonese 廣東話  Mandarin 普通話

Other 其他:(Please specify 請註明) \_\_\_\_\_

**專長/技能 Special skills :**

- 美術設計 Art & Design  裝修 Decoration  跳舞 Dancing  
 翻譯(中文/英文)Translation (Chinese/ English)  烹飪 Cooking  寫作 Writing  
 音樂 / 樂器 Music or Musical Instruments  市場推廣及宣傳 Marketing /Communication  
 攝影及照片編輯 Photograph Taking / Editing  網頁/多媒體設計 Web / Multi-media Design  
 錄影及剪接 Video Making

電腦認識 (請列明) Computer Skill ( Please specify ) \_\_\_\_\_

其他Others (請列明Please specify) \_\_\_\_\_

**希望參與之服務Services interested in (可選多項 more than one is welcomed! ) :**

- 兒童 Children  長者 Elderly  康復人士 Disables  社區人士 Communities  
 青少年 Youth  家庭 Family  新來港人士 New Arrivals  戒毒 Drug Abusers

**希望參與之義務工作 Aspects of interest :**

- 文書工作 Clerical Work (如:資料輸入、處理文件及郵件) (i.e. Data entry, filing and mailings)  
 家居清潔、維修 Household cleaning and maintenance  
 功課輔導 Tuition  文字輔導 Letter Counseling  
 翻譯 Translation  資料調查 Researching  
 攝影及錄影Photography/Recording  網頁設計 Web Design  
 平面設計：海報設計或其他美術創作 Graphic Design: Poster or other Creative art  
 協助推行單項性中心活動 Assist in one-time basis Program or Activity  
 其他 Other (請說明Please specify) : \_\_\_\_\_



大型活動—如步行籌款、嘉年華會等，多於星期六、日及公眾假期舉行

**Mega event — e.g. charity walk, carnival which mainly on sat / sun**

- 協助事前計劃、籌辦、準備各大型活動 Assist in planning, organizing, preparing functions
- 協助各大型活動當日的運作 Assist in on-day functions
- 攝影 Photography

**參與服務地區 Preferred Service District**

- 任何地區 All
- 元朗/天水圍 Yuen Long / Tin Shui Wai
- 屯門 Tuen Mun
- 葵涌 Kwai Chung
- 北區 North District
- 大埔 Tai Po
- 沙田 Sha Tin
- 將軍澳 Tseung Kwan O
- 佐敦 Jordan
- 在家工作 (資料搜尋、對校或設計等工作) Home Office (Research, Editing or Design)

**可參與服務時段 timeslot to be served (可選多項 more than one is welcomed!):**

星期 Week	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri	六 Sat	日 Sun	公眾假期 PH
早上 09:00 - 11:59								
下午 12:00 - 18:00								
晚上 18:01 - 23:59								

**義務工作經驗 Volunteer Work Experience**

您曾經從事義務工作嗎？ Have volunteer work before? (請列明 Please briefly state)

您從什麼途徑認識信義會社會服務部？ How did you learn of ELCHK-Social Service?

- Internet 互聯網
- 媒體 Media (電視 TV / 報紙 Newspaper / 雜誌 Magazine)
- Friend 朋友
- Other 其他 (請說明 Please specify): \_\_\_\_\_

本機構將儘快為閣下安排簡介會及配合跟進；如暫時未有合適服務，亦會將閣下的個人資料存放於本機構的義工資料庫內，以便日後跟進。

We shall arrange a briefing session and match a suitable service for you as soon as possible. If there is no suitable service at the moment, your data will be stored into our Volunteer's Database for follow-up in future.

本人明白所提供的個人資料，將被用於登記本人成為基督教香港信義會社會服務部義工的有關事宜，以作安排服務及通訊之用。 I understand that my personal data collected here will be used by ELCSS-HK for the purpose of arranging service and relevant communication.

義工簽署 Signature : \_\_\_\_\_ 日期 Date : \_\_\_\_\_

會否願意定期收到本機構消息？ Would you mind in our mailing lists? 是 Yes  否 No

**多謝你對基督教香港信義會社會服務部的支持!!**

**THANK YOU for your support to ELCSS-HK!!**